

Cuvînt înainte

Inițiată cu trei ani în urmă, Conferința Națională „Text și discurs religios” a devenit treptat o tradiție care se alătură și contribuie la valorile pe care Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași le produce și răspîndește. În jurul acestei manifestări s-au reunit an de an cercetători, cadre didactice și oameni de cultură a căror valoare și ținută - împreună cu temele dezbătute de-a lungul celor trei ediții -, au reușit să transforme Conferința într-un reper științific și cultural-spiritual.

Cu sporită vigoare, participanții la Conferință au abordat cele trei mari teme propuse de către organizatori - traducerea textului sacru, retorica discursului religios, literatura și sacralul -, multe dintre prezentări și dezbateri concentrîndu-se asupra chestiunilor de ordin general, pe de o parte, și asupra problemelor speciale ridicate de cele trei teme, pe de altă parte. În opinia organizatorilor și a mai multor participanți de frunte, faptul acesta marchează cu claritate o anumită selecție, la nivelul subiectelor de discuție, preocupările îndreptîndu-se tot mai mult către esențe, subiectele specializate îmbinîndu-se armonios cu cele care abordează chestiunile din perspective ample.

Precum în anii precedenți, și în acest an, Conferința a fost onorată de prezența și participarea înalților ierarhi ai locului, Î.P.S. Teofan și P.S. Petru Gherghel, cărora li s-au alăturat înalte personalități ale științei și culturii. Acestora, precum și tuturor celorlalți participanți, Conferința le datorează existența și valoarea.

*

Din felurite motive (încercarea de a promova pe toate căile valorile creștine, respectul pentru activitățile științifice și culturale - în general, sau în beneficiul Iașilor -, respectul pentru orice tip de travaliu uman), organizatorii Conferinței au beneficiat de un ajutor fundamental ca valoare și rol, din partea partenerilor manifestării: Direcția de Cultură a județului Iași (reprezentată prin prof. Vasile Munteanu), Casa de Cultură „Mihai Ursachi” și Primăria Municipiului Iași, precum și a mai multor sponsori. Menționarea numelor acestora nu este doar o datorie de onoare, ci și o formă de mulțumire.

Mulțumim C.N. Loteria Română S.A., Rom Soft S.A., Remina S.R.L., A.B.V - Invest S.R.L., Stef Copy Center, Antibiotice S.A., S.C. Cartierul Carol S.R.L., doamnei director Lica Nițșor și domnului deputat Petru Movilă. Dincolo de nume, însă, se află prieteni care au înțeles că avem nevoie de sprijinul lor și că acesta poate genera valori spirituale.

*

Volumul de față cuprinde forma finală a comunicărilor prezentate de către participanți în cadrul lucrărilor Conferinței Naționale „Text și discurs religios”, ediția a III-a, desfășurată la Iași, între 12-13 noiembrie 2010.

Inițiată și desfășurată în spațiul universitar laic, dar animat de valori creștine, Conferința se hrănește și din speranța că nu doar pasiunea pentru această temă a putut anima spiritele cercetătorilor, ci și pasiunile lumii pentru alte teme, prea îndepărtate de aceasta. De aceea, am îndrăznit a spera, cu binecuvîntarea înalților ierarhi, că nu vor

rămîne cuvintele participanților între pereții înaltului lăcaș academic, că ele vor trece de zidurile lumii de afară, rodind frumos. Și bine. Am încercat să trimitem cuvîntul spre a găsi Cuvîntul.

Alexandru GAFTON

Sorin GUIA

Ioan MILICĂ